



## **OPŠTINSKI PLAN RADA ZA**

### **OPŠTINA KLINA**

**OPŠTINSKA KANCELARIJA ZA ZAJEDNICE I POVRATAK**

**2024-2026**



## PREDGOVOR

Opštinski plan rada (OPR), potvrđuje posvećenost i političku volju opštine Klina u pogledu pružanja bezbedne sredine i mogućnosti povratka svih građana, raseljenih unutar i van Kosova, bez obzira na nacionalnu i versku pripadnost i političko opredeljenje. Kako bi se osiguralo održivo rešenje, tokom izrade plana rada koji će odgovarati trenutnim mogućnostima povratničkih porodica posebna pažnja će se posvetiti društveno ekonomskoj integraciji.

## OPRAVDANOST OPŠTINSKOG PLANA RADA (OPD)

Ovaj plan rada ima za cilj pružanje pomoći opštini Klina u realizaciji svojih obaveza vezanih za povratak i reintegraciju shodno Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja i Uredbi br. 02/2010 o Opštinskim kancelarijama za zajednice i povratak, na osnovu zahteva za pomoć prilikom dobrovoljnog povratka raseljenih lica i proceni posebnih potreba, na osnovu sistema za upravljanje podacima.

## 1. UVOD

Kosovske institucije imaju ustavnu obavezu da stvore uslove i obezbede potrebna sredstva za povratak raseljenih lica, bezbedno i dostojanstveno. Sav ovaj proces zahteva saradnju i koordinaciju nadležnih institucija koje mogu doprineti uspehu procesa povratka i stabilizaciji zajednica.

OPR definiše aktivnosti održivog povratka i razvoj svih zajednica, i uključuje sve aspekte života (ekonomski, društveni i institucionalni) na svim nivoima.

Kako bi se OPR sproveo, opština Klina garantuje da će ovaj plan biti u potpunoj saglasnosti sa strategijom i ostalim razvojnim planovima opštine, i da planira podelu sredstava na osnovu zahteva i potreba svojih građana, i da će u koordinaciji sa ostalim akterima tražiti sredstva za realizaciju ovog plana.

## 2. PRAVNI OKVIR

Pravni okvir Kosova ponovo potvrđuje pravo na povratak u skladu sa međunarodnim standardima i ističe sveobuhvatne garancije za zaštitu ljudskih prava i prava zajednica. Opštinski plan rada se zasniva na članu 156. Ustava Republike Kosovo<sup>1</sup> i u skladu je sa Zakonom br. 03/L-047 o zaštiti i promovisanju prava zajednica i pripadnika istih na Kosovu<sup>2</sup>, Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja<sup>3</sup>, Uredbom br. 02/2010 o Opštinskim kancelarijama za zajednice i povratak<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Ustav Kosova, Član 156; <http://www.kryeministri-ks.net/repository/docs/Kushtetuta.e.Republikes.se.Kosoves.pdf>

<sup>2</sup> <https://gzk.rks-gov.net/ActDetail.aspx?ActID=2531>

<sup>3</sup> Uredba (Vrk) - Br. 01/2018 Za Povratak Raseljenih Lica I Trajna Rešenja:

<sup>4</sup> Uredba Vlade br. 02/2010 o opštinskim kancelarijama za povratak i zajednice - [http://www.kryeministri-ks.net/zck/repository/docs/01\\_Rreguloreja\\_Nr.02-2010-alb-eng-ser.pdf](http://www.kryeministri-ks.net/zck/repository/docs/01_Rreguloreja_Nr.02-2010-alb-eng-ser.pdf)



### 3. CILJEVI I OBIM RADA

Ciljevi identifikovani u ovom dokumentu su opisani konkretnim aktivnostima OPR, kako bi pokrili sve oblasti rada opštine Klina u cilju rešavanja potreba raseljenih kosovara. Opština Klina ima za cilj održiv povratak i stabilizaciju zajednica, tako da sledeći ciljevi na konkretan način doprinose realizaciji ove svrhe:

#### 1. Održiv povratak lica raseljenih u zemlji i onih koji su raseljeni u Srbiju, Crnu Goru;

- 1.1 Podrška svih lica zainteresovanih za povratak;
- 1.2 Upravljanje podacima u saradnji sa MZP-ak;
- 1.3. Obezbeđivanje smeštaja i socijalno-ekonomske pomoći svim raselenim porodicama, shodno kriterijumima i ugroženosti;
- 1.4 Jačanje postojećih mehanizama informisanja o uslovima i kriterijumima povratka, kao i o pravima i obavezama zajednica;
- 1.5 Međuetnički dijalog između raseljenih lica i prijemne zajednice.

#### 2. Društveno ekonomska integracija;

- 2.1 Podrška ekonomske integracije na osnovu procene potreba i socijalno-ekonomskog stanja shodno uredbom definisanim opštim kriterijima za pružanje pomoći;
- 2.2 Sastavljanje i podržavanje sprovođenja projekata za ekonomski razvoj na nivou zajednice;
- 2.3 Praćenje i izveštavanje.

#### 3. Jačanje opštinskih kapaciteta za povratak i reintegraciju;

### 4. PREGLED OPŠTINE

#### 4.1 OPŠTE INFORMACIJE I DEMOGRAFSKI PODACI

Opština Klina se prosire na severo-istoku Kosova, sa površinom od oko 309 km<sup>2</sup>, i obuhvata 4 urbana naselja i 54 sela.

Opština Klina je multietnička opština u kojoj žive Albanci, Romi, Egipćani Aškalije i Srbi i, koji zahvaljujući međuetničkoj toleranciji, koju podržavaju i promovišu opštinski organi, uspevaju da žive u suživotu u ovoj opštini.

Pre 1999 godine u Opštini Klina živelo je oko 7,000 Srba, od kojih većina od njih i dalje živi





raseljena u Srbiji i Crnoj Gori, do j je pre 1999 godine, broj stanovnika romske, aškaljske i egipćanske zajednice bio oko 5,000 stanovnika. U nekim selima Opštine Klina, spska zajednica je činila većinu stanovništva, kao na primer u selima Vidanje, Biča, Grabac, dok su ostala sela bila mešovita. Što se tiče zajednica Roma, Aškalija i Egipćana, većina je orijentisana u selima Jagoda, Klinavac, Rudica, Mahala, Budisavce, Štupelj, Grabanica, Veliko Kruševo, Zajmovo, Gornji Petrič, Bokšić, Drsnik, kao i u samom gradu Klina.

Na osnovu popisa stanovništva od strane Agencije za statistiku Kosova (ASK), sprovedenog 2011. godine, ukupan broj stanovnika je iznosio 38,496<sup>5</sup>.

| Stanovništvo u Opštini Klina | Ukupno | Etnička pripadnost |      |       |          |      |          |          |         |        |                              |                             |
|------------------------------|--------|--------------------|------|-------|----------|------|----------|----------|---------|--------|------------------------------|-----------------------------|
|                              |        | Albanci            | Srbi | Turci | Bošnjaci | Romi | Aškalije | Egipćani | Goranci | Ostali | Preferiram da se ne izjasnim | Podaci nisu na raspolaganju |
|                              | 38496  | 37216              | 98   | 3     | 20       | 78   | 85       | 934      | 0       | 23     | 7                            | 32                          |

Tabela 1: Stanovništvo u opštini Klina, prema Agenciji za statistike Kosova 2011.

#### 4.2 OBRAZOVANJE

Opština Klina ima 17 osnovnih škola i 9 fizički odvojenih odeljenja sa ukupno 5825 učenika i ukupno 512 nastavnog osoblja; dve javne srednje škole (gimnazija i stručna škola) i jedna privatna srednja medicinska škola sa ukupno 1577 učenika i ukupno 175 obrazovnog osoblja; dva dečija obdaništa (jedna javna, i jedna u javno-privatnom partnerstvu) sa ukupno 113 dece i ukupno 18 obrazovnog osoblja. Sve ove vaspitno-obrazovne i osposobljavajuće institucije rade prema kosovskim programima.

Takođe, u selu Vidanje postoji osnovna škola sa 8 učenika povratnika srpske zajednice, koji pohađaju nastavu prema srpskom programu. Deca iz srpske zajednice, nakon završene osnovne škole, nastavljaju srednje obrazovanje u srednjoj školi u selu Osojane, prema programu paralelnih institucija. Takođe, ovi učenici visoko obrazovanje nastavljaju na fakultetima u Severnoj Mitrovici ili u Srbiji.

#### 4.3 EKONOMIJA I SOCIJALNA PITANJA

Ekonomija Opštine Klina se uglavnom zasniva na poljoprivredi, koja se svake godine podržava od strane Ministarstva poljoprivrede iz sredstava subvencija, uključujući proizvodnju mleka, jaja, uzgajanja sitne stoke i hortikulture. Privatni sektor sa oko 1000 registrovanih preduzeća,

<sup>5</sup> Agencija za statistike Kosova. Popis stanovništva 2011: <https://ask.rks-gov.net/rekos-2011>



igra važnu ulogu u privrednom razvoju opštine, čime omogućava stvaranje prihoda za mnoge porodice koje se bave pretežno poljoprivredom.

Na osnovu statistika opštinskog Odeljenja za socijanu zaštitu u Opštini Klina ima 2920 (1176 muškaraca i 1174 žena) korisnika penzija, dok imamo 950 porodica sa 4380 člana, koji su korisnici socijalne asistencije. Takođe novčane pošiljke (doznake) iz dijaspore koje se donose najbližim članovima porodice, kao novčana sredstva za štednju i investiranje utiču na poboljšanje ekonomske situacije porodica.

---

#### 4.4 ZDRAVSTVO

Klina ima Zdravstveni centar porodične medicine i 3 ambulante. Sektor zdravstva ima 140 radnika, uključujući lekare, medicinske tehničare i tehničko osoblje. U opštini Klina se mogu dobiti usluge opšteg primarnog zdravstva. Ove usluge stanovnici opštine dobijaju u pet (5) centara porodične medicine i jedanest (11) ambulanti po selima.

Zdravstveni centar porodične medicine ima 3 ambulante koje pružaju zdravstvene usluge svim stanovnicima Opštine Klina bez razlike na nacionalnu pripadnost. U vezi sa ovim, srpska zajednica ima pristup svim kosovskim zdravstvenim institucijama Kline i šire, međutim pošto većina njih poseduje zdravstveno osiguranje Srbije, oni su orijentisani ka zdravstvenim paralelnim institucijama, Zdravstveni centar u Osojanu kao i ambulanta u Vidanju, koje su instalirane na Kosovu.

#### 5. OPŠTE INFORMACIJE O RASELJENIM LICIMA

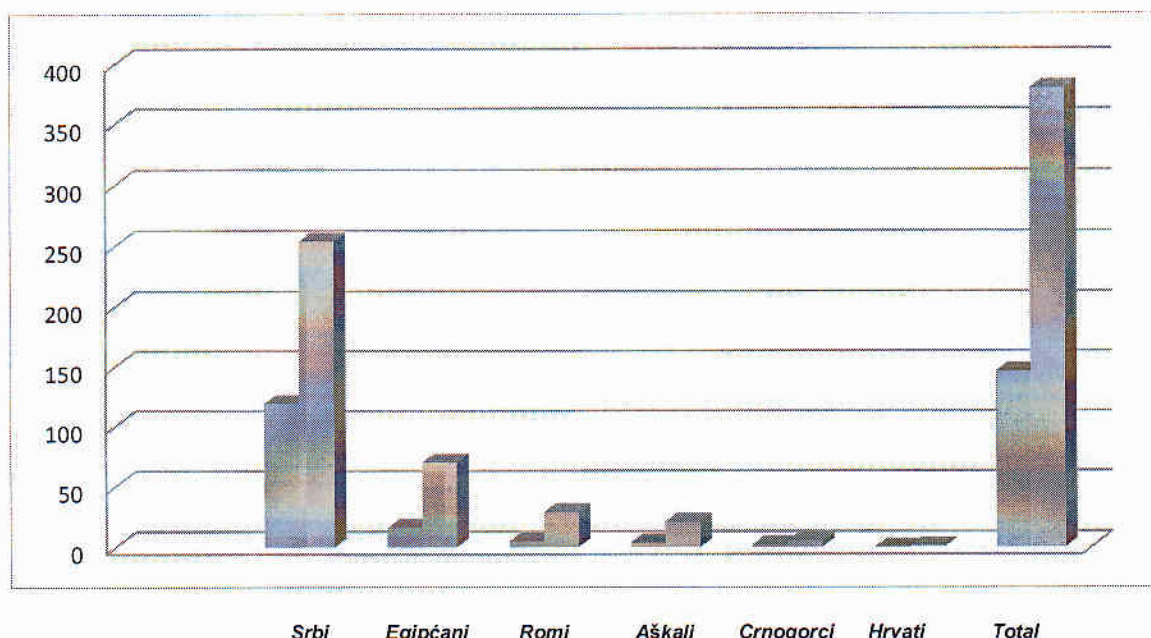
Opština Klina i dalje ima raseljenih stanovnika unutar i van Kosova (Srbija i Crna Gora) kao posledica rata iz 1999 godine. Tokom rata 1999 godine, većina stanovnika Srpske, Romske, Aškalijske i zajednice Egipćana, raselila se van Kosova u Crnu Goru i Srbiju i u nekim opštinama na severu Mitrovice.

Povratak raseljenih iz romske, aškalijske i egipćanske zajednice, počeo je u 2001. godini, dok je povratak raseljenih lica iz srpske zajednice počeo u 2002. godini, u selima Biča i Grapce. Do sada je u Opštini Klina izgrađeno približno 500 kuća za srpske porodice i oko 70 kuća za romsku, aškalijsku i egipćansku zajednicu preko raznih projekata (UNDP, EU/UNHCR/MKK, RRK II, RRKIV, RRKV, i Ambasade Velike Britanije). Ipak, jedan dobar deo ovih kuća je prazan jer povratnici žive u njima oko godinu dana i napuštaju, međutim dobar deo ostaje da živi tu.

Od ukupnog broja (199) zahteva koji su podneti od 2009. godine, ovi zahtevi su trebali da se obnove i procesuiraju i kao takvi, u procesu razmatranja/usvajanja/čekanja odgovora od strane Opštinske Komisije za Povratak i Centralne komisije za pregled zahteva, nalazi se 280 zahteva (250 srba, 4 egipćana, 4 aškali, 12 roma i 10 crnogoraca). Njihovo razmatranje će se odraziti na proces povratka. Još uvek imamo zainteresiranih koji podnose zahteve za povratak u OKZP.

Od 2010. do 2015. godine u opštini Klina je registrovano 146 porodica sa 380 lica kao povratnici.





**Tabela 2: Broj porodica/pojedinaca vraćenih u periodu 2010 - 2015.**

#### 6. IDENTIFIKOVANE POTREBE I PROBLEMI

Izazovi sa kojima se suočavaju povratnici i koji su zajednički za sve zajednice uključujući i većinsku, su u oblasti zaposlenja, ekonomskog razvoja, poljoprivrede, pitanja socijalne pomoći, itd.

Međutim, što se tiče raseljenih lica i povratnika postoje i posebne potrebe i to: potreba za osnovnim podacima i planiranju odgovarajuće podrške od strane opštine Klina, kao i u Crnoj Gori i Srbiji; potreba za tačnim podacima o raseljenim licima sa Kosova; nedovoljna sredstva za pružanje pomoći tokom procesa povratka; neodgovarajuća procena izvodljivosti projekata za sticanje prihoda; usporen ekonomski razvoj i socijalno blagostanje; neodgovarajuća javna infrastruktura u dalekim ruralnim sredinama; nedovoljna podrška za ugrožene grupe povratnika: mlade, žene, osobe sa ograničenim sposobnostima; potreba za dodelu zemljišta; oslobađanje uzurpirane imovine; jačanje trgovačkih odnosa između zajednice i preduzeća, znači uslovi koji omogućavaju održiv povratak.

Postoje potrebe manjinske zajednice prvenstveno za zapošljavanje, kao i za povratnike koji žive u starim kućama potrebna je izolacija, jer su te kuće napravljene na početku povratka (2004-2008) bez izolacije i ploče, pa je u takvim kućama vrlo hladno tokom zime. Često porodice nemaju mogućnost da nabave drva za ogrev, jer su im šume uglavnom posečene. Radi uštede energije potrebna je izolacija takvih kuća. OKZP je identifikovala takve kuće na terenu i sačinila je jednu listu potreba, u kojoj su uključene sve zajednice. Broj takvih kuća je otprilike sto (100) sa rastućom tendencijom, kojima je potrebna izolacija.

Takođe, se suočavamo i sa prirodnim nepogodama (poplave, požari), tako da imamo često spaljene i poplavljene kuće i OKZP do sada nije mogla da im pomogne iz svog budžeta, ova situacija bi se promenila da OKZP ima mogućnost da iz svog budžeta pomogne takvim



postradalim porodicama, koje su vrlo česte kod nas. Ovakve situacije su česta pojava u našoj Usvajanjem većeg budžeta za OKZP, ova situacija bi se promenila u pozitivnom smislu.

## 7. MOGUĆA REŠENJA

Za uspešnu realizaciju procesa povratka je potrebno upravljanje konkretnim podacima o raseljenim licima, kao i planiranje odgovarajuće podrške u planiranju finansijskih potreba aktivnosti povratka (mogućnost direktne zastupljenosti opštine u manje projekte koje može sufinansirati sa MZP i mogućim donatorima).

Konkretno, opština će olakšati postupak i pružiti mogućnost pristupa javnim uslugama, pristup ličnim dokumentima, obrazovanju, zdravstvu, itd.); podrška inicijativa za međuetničko sudelovanje; stvaranje povoljni uslova za ekonomski razvoj i ravnopravno zapošljavanje svih svojih građana; povećanje fondova za ugrožene grupe; jačanje koordinacije između domaćih i stranih institucija, posebno u pogledu sprovođenja projekata za raseljena lica i povratnike u oblasti obrazovanja, zdravstva, infrastrukture, poljoprivrede, imovine, zaposlenja i socijalne zaštite, i ostalim oblastima.

## 8. DRUŠTVENO-EKONOMSKA INTEGRACIJA –USLOVI ZA ŽIVOT

Najrazvijeniji segmenti privrede u opštini Klina su poljoprivreda i stočarstvo, uzgoj ribe, industrija, ugostiteljstvo, zdravstveni turizam i dr.

Podrška za ekonomsku integraciju će se obezbediti na osnovu procene potreba kategorije povratnika, u skladu sa Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja, koje odgovara potrebama i mogućnostima vraćenih porodica i rešavanju tih potreba preko programa za društveno-ekonomsku integraciju. Podrška društveno-ekonomske integracije se treba usredsrediti na otvaranje i jačanje malih i srednjih preduzeća zasnovanih na zajednicu i umrežavanje istih u trenutno poslovno tržište.

Štaviše, najrazvijeniji privredni sektori u opštini će biti u fokusu stručnog obučavanja povratnika, u cilju pripreme istih za tržište rada.

## 9. AKTERI

Koordiniranjem aktivnosti na lokalnom nivou će upravljati Gradonačelnik, OKZP-ak i uključivaće blisku saradnju sa resornim odeljenjima kao što su: obrazovanje, zdravstvo, rad i socijalna zaštita, javne usluge, planiranje i urbanizam, geodezija, katastar i imovina, i ostala odeljenja koja su zastupljena u Opštinsku komisiju za povratak (OKP). Na centralnom nivou, opština će blisko sarađivati sa Ministarstvom za zajednice i povratak, kao institucijom odgovornom za proces povratka i prava zajednica, kancelarijom za pitanja zajednica pri Uredbu Premijera, kao i ostalim resornim ministarstvima.

Opština će takođe blisko sarađivati sa svim domaćim i stanim organizacijama koje rade u oblasti prava zajednica, povratka i reintegracije, kao i sa mogućim donatorima.

## 10. MONITORING I OCENJIVANJE (EVALUACIJA)

Gradonačelnik opštine određuje komisiju za monitoring, izveštavanje i preporuke od tri (3) člana, koji će pratiti proces primene opštinskog akcionog plana na efikasan način preko periodičnog procenjivanja (6 meseci). Na centralnom nivou, opština će blisko sarađivati sa Ministarstvom za zajednice i povratak, kao institucijom odgovornom za proces povratka i prava zajednica, kancelarijom za pitanja zajednica pri Uredbu Premijera, kao i ostalim resornim ministarstvima.

Komisija će blisko sarađivati tokom monitoringa i procenjivanja i sa nevladinim organizacijama, odnosno civilnim društvom. Opština će takođe blisko sarađivati sa svim domaćim i stranim organizacijama koje rade u oblasti prava zajednica, povratka i reintegracije, kao i sa mogućim donatorima.

OKZP nadgleda i izveštava o ostvarenom napretku u oblasti prava zajednica, njihovog ravnopravnog pristupa opštinskim uslugama, povratak i reintegracija prema Pravilniku OKZP.

OKZP treba da redovno godišnje izveštava Minsitarstvo za povratak i zajednice o pitanjima povratka i reintegracije raseljenih lica.



# PLAN RADA – OPŠTINA KLINA

| Dostignuće                                                         | Nadležni organi                                                                                                        | Vremenski rok | Ustavnost i Izvor sredstava                                                                                                                                                                          | Referentna dokumenta                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ijenih u zemlji i u Srbiju, Crnu Goru i Severnu Makedoniju;</b> |                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                   |
| <i>za zainteresovanih za povratak</i>                              |                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                   |
| odica;<br>ke;<br>nskih, 4 ashkali,<br>kih i 10 crnogorske          | MZP-ak/OKZP-ak i OKP-ak                                                                                                | 2024-2026     | MZP-ak, Opština, potencijalni donatori (IOM, DRC, Ambasada Velike Britanije, UNHCR)                                                                                                                  | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak; |
| anje pristupa imovinskim ntim                                      | OKZP-ak/Odeljenje za administraciju/ Agencija za civilnu registraciju/Odeljenje za imovinska pitanja i katastar/MZP-ak | 2024-2026     | Ustavnost: 2,500 €<br>Izvor sredstava, Opština-1,000 €<br>Potencijani donator: 1,500 €<br><br>MUP, Agencija za civilnu registraciju, Opština, odeljenje za imovinska pitanja i katastar kao i MZP-ak | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak; |
| <b>Pod cilj 1.2: Upravljanje podacima u saradnji sa MZP-ak</b>     |                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                   |
| emeno ažuriranje a koji će služiti kao za monitoring i slučajeva.  | MZP-ak/OKZP-ak                                                                                                         | 2024-2026     | MZP-ak, potencijalni donatori                                                                                                                                                                        | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak; |
| <b>i socijalno-ekonomske pomoći raseljenim porodicama</b>          |                                                                                                                        |               |                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                   |
| lica koje aju kriterijume                                          | MZP-ak/OKZP-ak i                                                                                                       | 2024-2026     | Ustavnost:154,000 €<br>Izvor sredstava: MZP-ak/EU-154,000 € i MZP-ak/EU i potencijani donatori                                                                                                       | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak; |



|                                                                                      |                                                                                                           |                                                                                     |           |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.4.1 Podrška raseljenim licima u dobijanju informacija,                             | Sva raseljena lica su informisana o pravima, postupcima, kriterijama i obavezama povratka i reintegracije | OKZP-ak/MZP-ak                                                                      | 2024-2026 | MZP-ak/, Opština/EU i kancelarija za javno informisanje                                                                                                                                                                                           | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak;                                                        |
| 1.4.2 Sastavljanje operativnog plana za informisanje o povratku i obaveštenja        | Sastavljen je operativni plan za informisanje i obaveštavanje                                             | OKZP-ak/MZP-ak                                                                      | 2024-2026 | OKZP-ak/MZP-ak                                                                                                                                                                                                                                    | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak;                                                        |
| 1.4.3 Organizovanje idi i vidi i idi i informiši poseta                              | 8 poseta povratnicima                                                                                     | OKZP-ak/MZP-ak                                                                      | 2024-2026 | Ustavnost: Idi i vidi i informiši 3,000 €<br>Izvor sredstava, Opština-1,000 €<br>Potencijani donator: 1,000 €<br><br>Ustavnost: Idi i vidi i 3,000 €<br>Izvor sredstava,<br>Potencijani donator: 3,000 €, MZP-ak, Opština i potencijalni donatori | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak;                                                        |
| 1.4.4 Osnazivanje radne grupe za obaveštavanje i objavljivanje publikacija           | 600 brošura izrađeno/objavljeno; 3 debate i intervjua u lokalnim sredstvima informisanja                  | Opština                                                                             | 2024-2026 | Opština i MZP                                                                                                                                                                                                                                     | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Zakon br. 03/L-149 o civilnoj službi Republike Kosovo; Uredba br. 02/2010 o OKZP-ak; |
| <b>Pod-cilj 1.5: Međuetnički dijalog između raseljenih lica i prijemne zajednice</b> |                                                                                                           |                                                                                     |           |                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                          |
| 1.5.1 Organizovanje idi i vidi poseta                                                | 5 realizovanih poseta<br>10 zajedničkih sastanaka sa zajednicom                                           | Gradonačelnik/OKZP/MZP/Policija Kosova/Predstavnici zajednica/domaće i strane NVO-e | 2024-2026 | MZP-ak, Opština i potencijalni donatori                                                                                                                                                                                                           | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak;                                                         |
| 1.5.2 Jačanje mirovne saradnje                                                       | 3 zajedničkih projekata<br>3 realizovanih projekata<br>2 informativnih kampanja                           | Gradonačelnik/OKZP/MZP/Predstavnici zajednica/domaće NVO-e                          | 2024-2026 | MZP-ak, Opština i potencijalni donatori                                                                                                                                                                                                           | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;                                                                                         |



|                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                                                 |           |                                                                                                                             |                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                                                 |           |                                                                                                                             | Uredba br.02/2010 o OKZP;                                                                        |
| <b>Cilj 2: Društveno-ekonomska integracija</b>                                                                                                                                         |                                                          |                                                                 |           |                                                                                                                             |                                                                                                  |
| <i>Pod-cilj 2.1 Podrška ekonomskoj integraciji na osnovu procene potreba i socijalno-ekonomskog blagostanja na na osnovu opštih kriterijuma izbora za podršku, definisanih uredbom</i> |                                                          |                                                                 |           |                                                                                                                             |                                                                                                  |
| 2.1.1 Procena i profilizacija potreba raseljenih lica i povratnika                                                                                                                     | 20 identifikovanih lica<br>20 lica podeljenih na profile | OKZP-ak/nadležna odeljenja (rad i socijalna zaštita, itd)       | 2024-2026 | Opština i potencijalni donatori prema odobravanju grantova za ostvarivanje prihoda                                          | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.1.2 Preporučivanje povratnika Kancelariji za zapošljavanje                                                                                                                           | 20 preporučenih slučajeva                                | OKZP-ak/Kancelarija za zapošljavanje                            | 2024-2026 | Opština/OKZP i kancelarija za zapošljavanje                                                                                 | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.1.3 Organizovanje stručnog osposobljavanje                                                                                                                                           | 20 preporučenih slučajeva<br>20 korisnika                | OKZP-ak/Centar za stručno osposobljavanje/domaće i strane NVO-e | 2024-2026 | Centar za stručno osposobljavanje                                                                                           | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.1.4 Podrška socio-ekonomskoj integraciji                                                                                                                                             | 20 porodica koje ispunjavaju kriterijume                 | OKZP/MZP                                                        | 2024-2026 | Ustavnost:120,000 €<br>Izvor sredstava,MZP-ak/EU-90,000 €<br>Potencijani donator: 30,500 €<br>MZP-ak i potencijalni donator | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| <i>Pod-cilj 2.2 Sastavljanje i podrška projekata za ekonomski razvoj zasnovanih na zajednicu;</i>                                                                                      |                                                          |                                                                 |           |                                                                                                                             |                                                                                                  |
| 2.2.1 Identifikacija i procena potreba za projekte zasnovane na zajednicu                                                                                                              | 8 identifikovanih projekata                              | OKZP-ak/Odeljenje za ekonomski razvoj/Odeljenje za javne usluge | 2024-2026 | Opština i odgovarajuća odeljenja                                                                                            | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |



|                                                                                                                               |                                                                |                                                                        |           |                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.2.2 Sastavljanje predloga projekata zasnovanih na zajednicu                                                                 | 8 sastavljenih predloga projekata                              | OKZP-ak/Nadležna odeljenja/MZP-ak i potencijalni donatori              | 2024-2026 | Opština i odgovarajuća odeljenja                                                                                                                                | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.2.3 Planiranje budžeta za sprovođenje projekata zasnovanih na zajednice                                                     | 8 budžetiranih projekata u sklopu budžeta opštine              | Gradonačelnik/Odeljenje za budžet i finansije/Ekonomske razvoj/OKZP-ak | 2024-2026 | Ustavnost:491,000 € <sup>6</sup><br>Izvor sredstava, Opština-328,000 € <sup>7</sup><br>Potencijalni donator: 163,200 €, Opština, MZP-ak i potencijalni donatori | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.2.4 Angažovanje opštine za obezbeđenje sredstava od potencijalnih donatora za projekte koji nisu pokriveni budžetom opštine | 639.500 € iznos obezbeđenih sredstava # realizovanih projekata | Opština/MZP-ak i donatori                                              | 2024-2026 | Ustavnost: 130,000 €<br>Izvor sredstava, Opština-30% €<br>Potencijalni donator 100,000 €<br>Opština i potencijalni donator (USAID potencijalni donator)         | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.2.5 Obezbeđivanje obuka za preduzetništvo                                                                                   | 10 organizovanih obuka                                         | Centar za stručno obučavanje/domaće i strane NVO-e                     | 2024-2026 | Opština, Centar za stručno osposobljavanje i potencijalni donatori                                                                                              | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 2.2.6 Razvoj projekata infrastrukture u saradnji centralnog i lokalnog nivoa.                                                 | 5 realizovanih projekata infrastrukture                        | Opština/centralni nivo                                                 | 2024-2026 | Opština i centralni nivo                                                                                                                                        | Uredba Br. 01/2018 za Povratak Raseljenih Lica i Trajna Rešenja;<br>Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| <b>Cilj 3. Jačanje opštinskih kapaciteta odgovornih za proces povratka i reintegraciju</b>                                    |                                                                |                                                                        |           |                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |

<sup>6</sup> Budžetska sredstva koja imaju odraz u planu kapitalnih projekata uzeta su iz opštinskog budžeta za 2019-2021 godinu

<sup>7</sup> Budžetska sredstva koja imaju odraz u planu kapitalnih projekata uzeta su iz opštinskog budžeta za 2019-2021 godinu



|                                                         |                                      |                                                         |           |                                       |                                                                                   |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 3.1 Procena potreba za obučavanje opštinskog osoblja    | Potrebe za obukama su identifikovane | OKZP-ak/Šef kadrovske službe/MZP-ak                     | 2024-2026 | OKZP                                  | Zakon br. 03/l-149 o javnoj službi Republike Kosovo; Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 3.2 Organizovanje obuka na osnovu potreba osoblja       | 4 realizovane obuke                  | Opština/MZP-ak/Kosovski institut za javnu upravu (IKAP) | 2024-2026 | Opština, IKAP i potencijalni donatori | Zakon br. 03/l-149 o javnoj službi Republike Kosovo; Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |
| 3.3 Procena potrebe za obukama vezanim za bazu podataka | # obuka                              | Opština i MZP-ak                                        | 2024-2026 | MZP-ak                                | Zakon br. 03/l-149 o javnoj službi Republike Kosovo; Uredba br.02/2010 o OKZP-ak; |

### SKUPŠTINA OPŠTINE KLINE

0Br. 06-40622 /2023  
Klina, 29. 11 /2023



**Predsedvajuci**

**Fadil Gashi**